Załącznik nr 2 ZP 27/2017/CSW – wzór umowy

UMOWA Nr .....

zawarta w Rzeszowie dnia ..... roku
pomiędzy:
Rzeszowską Agencją Rozwoju Regionalnego S.A., ul. Szopena 51, 35-959 Rzeszów, wpisaną przez Sąd Rejonowy w Rzeszowie, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod nr 0000008207, NIP: 813-00-10-538, Regon: 690260330, kapitał zakładowy w wysokości 34 277 000,00 PLN, opłacony w całości; zwaną w dalszej treści umowy **Zamawiającym**,
reprezentowaną przez:
1. .....
2. .....

a
.....

zwanym/ą w dalszej części niniejszej umowy **Wykonawcą**.

W wyniku przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na usługi społeczne w rozumieniu art. 138h ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tj. Dz. U. z 2015 r., poz. 2164 z późn. zm.), którego wartość zamówienia nie przekracza wyrażonej w złotych równowartości kwoty 750 000,0 euro, z uwzględnieniem art. 138o ustawy Prawo zamówień publicznych (nr w RARR S.A. ZP 27/2017/CSW)**Przeprowadzenie zewnętrznego egzaminu językowego wraz z wydaniem certyfikatu zewnętrznego potwierdzającego zdobycie przez uczestnika/uczestniczkę projektu określonego poziomu biegłości językowej (język angielski, certyfikat TOEIC), zgodnie z Europejskim Systemem Opisu Kształcenia Językowego, dla Uczestników Projektu „Reaktywizator".**

o następującej treści:

§1

1. Przedmiotem umowy jest realizacja zadania pn.:
   Przeprowadzenie zewnętrznego egzaminu językowego wraz z wydaniem certyfikatu zewnętrznego potwierdzającego zdobycie przez uczestnika/uczestniczkę projektu określonego poziomu biegłości językowej (język angielski, certyfikat TOEIC), zgodnie z Europejskim Systemem Opisu Kształcenia Językowego, dla Uczestników Projektu „Reaktywizator".

2. **Wykonawca oświadcza, że Egzaminy TOEIC zostaną przeprowadzone przez instytucję posiadającą doświadczenie w organizowaniu egzaminu językowego wraz z wydaniem certyfikatu zewnętrznego potwierdzającego zdobycie przez uczestnika/uczestniczkę projektu określonego poziomu biegłości językowej (język angielski, certyfikat TOEIC), zgodnie z Europejskim Systemem Opisu Kształcenia Językowego.**
3. **Egzamin będzie spełniał wymagania, które nałożone są na instytucję certyfikującą uprawnioną do nadawania kwalifikacji i wydawania certyfikatów TOEIC i w przypadku zdania egzaminu zakończy się wręczeniem certyfikatu TOEIC zgodnie z Europejskim Systemem Opisu Kształcenia Językowego.**

4. Przedmiot umowy jest realizowany w ramach **Projektu „reAKTYWIZATOR" współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach EFS, realizowanego w ramach RPO WP na lata 2014-2020, Oś priorytetowa VII Regionalny rynek pracy, Działanie 7.1 Poprawa sytuacji osób bezrobotnych na rynku pracy.**

5. Szczegółowy opis i zakres przedmiotu umowy określa Załącznik nr 1 do ZP 27/2017/CSW oraz oferta wykonawcy.

Fundusze Europejskie Program Regionalny
PODKARPACKIE
Wojewódzki Urząd Pracy w Rzeszowie
Unia Europejska Europejski Fundusz Społeczny

Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach EFS, realizowany jest w ramach RPO WP na lata 2014-2020 ,
Oś priorytetowa VII Regionalny rynek pracy, Działanie 7.1 Poprawa sytuacji osób bezrobotnych na rynku pracy.

6. Wykonawca jest zobowiązany na wszystkich opracowanych przez siebie materiałach oraz w korespondencji prowadzonej w związku z realizacją niniejszej umowy umieścić logo i oznaczenia wskazane przez Zamawiającego.

§ 2

1. Przedmiot umowy realizowany będzie w 2 edycjach dla każdej z dwóch części,
2. Wykonanie przedmiotu zamówienia zaplanowano na czerwiec (I edycja 40 osób) i wrzesień (II edycja 40 osób) 2017r.
3. Wykonawca zastrzega sobie zmianę terminów realizacji usługi, jeżeli będzie tego wymagała prawidłowa realizacja projektu.
4. Egzaminy TOEIC powinny zostać przeprowadzone w dni robocze od poniedziałku do piątku zgodnie z harmonogramem uzgodnionym z Zamawiającym od godz. 8.00 do 17.00 nie dłużej niż 8 godzin dziennie.
5. Harmonogram egzaminów nie powinien ulegać znaczącym zmianom. Wszystkie zmiany muszą zostać zgłoszone i zaakceptowane przez Zamawiającego.
6. Informacja o harmonogramie i ewentualnych zmianach powinna być przekazana uczestnikom w formie pisemnej przez Wykonawcę.
7. Wykonawca określi miejsce na terenie Rzeszowa i zapewni odpowiednio wyposażone sale egzaminacyjne.
8. Osobą upoważnioną przez Zamawiającego do kontaktu z Wykonawcą jest: .....
9. Osobą upoważnioną przez Wykonawcę do kontaktów z Zamawiającym jest: .....

§ 3

1. Egzamin językowy określony w § 1 umowy zostanie przeprowadzony przez Egzaminatorów posiadających wszelkie uprawnienia do przeprowadzenia egzaminu językowego wraz z wydaniem certyfikatu zewnętrznego potwierdzającego zdobycie przez uczestnika/uczestniczkę projektu określonego poziomu biegłości językowej (język angielski, certyfikat TOEIC), zgodnie z Europejskim Systemem Opisu Kształcenia Językowego.

§ 4

1. **Cena ofertowa brutto za przeprowadzenie dla jednej osoby zewnętrznego egzaminu językowego wraz z wydaniem certyfikatu zewnętrznego potwierdzającego zdobycie przez uczestnika/uczestniczkę projektu określonego poziomu biegłości językowej (język angielski, certyfikat TOEIC), zgodnie z Europejskim Systemem Opisu Kształcenia Językowego, wynosi: .....**

2. cena ofertowa brutto podana w ofercie dotyczy przeprowadzenia dla jednej osoby zewnętrznego egzaminu językowego wraz z wydaniem certyfikatu zewnętrznego potwierdzającego zdobycie przez uczestnika/uczestniczkę projektu określonego poziomu biegłości językowej (język angielski, certyfikat TOEIC), zgodnie z Europejskim Systemem Opisu Kształcenia Językowego dla egzaminu certyfikowanego TOEIC badającego poziom zaawansowania w mówieniu i pisaniu oraz słuchaniu i czytaniu na poziomach zaawansowania od A1 do C1.
3. Rzeczywiste wynagrodzenie Wykonawcy będzie wyliczone poprzez pomnożenie Ceny ofertowej brutto za przeprowadzenie dla jednej osoby zewnętrznego egzaminu językowego wraz z wydaniem certyfikatu zewnętrznego potwierdzającego zdobycie przez uczestnika/uczestniczkę projektu określonego poziomu biegłości językowej (język angielski, certyfikat TOEIC), zgodnie z Europejskim Systemem Opisu Kształcenia Językowego oraz faktycznej liczby uczestników Projektu „reAKTYWIZATOR" przystępujących do egzaminu .
4. Zamawiający zapłaci za faktycznie przeprowadzone egzaminy. Zamawiający zastrzega, że może ulec zmianie liczba uczestników Projektu, a w związku z tym faktyczna liczba osób przystępujących do egzaminu.
5. Zamawiający zapłaci za faktycznie przeprowadzone egzaminy zgodnie z listą obecności dostarczoną do RARR.
6. Za egzaminy, z których zrezygnował Zamawiający i które nie zostały zrealizowane, Wykonawcy nie przysługuje wynagrodzenie. Wykonawcy z tego tytułu nie przysługuje także zwrot poniesionych kosztów i utraconych korzyści.
7. Wykonawca wyda i dostarczy Uczestnikom Projektu certyfikaty. Na potwierdzenie odbioru i wydania certyfikatów dostarczy do Zamawiającego kserokopię certyfikatów oraz oryginały list odbioru ww dokumentów.

Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach EFS, realizowany jest w ramach RPO WP na lata 2014-2020 ,
Oś priorytetowa VII Regionalny rynek pracy, Działanie 7.1 Poprawa sytuacji osób bezrobotnych na rynku pracy.

8. Cena jednostkowa brutto podana w ofercie jest niezmienna do końca realizacji przedmiotu umowy.
9. Cena jednostkowa brutto podana w ofercie obejmuje wszystkie koszty wykonania przedmiotu umowy. Cena brutto zawiera wszystkie koszty w tym w szczególności koszty pracy Egzaminatorów, materiałów egzaminacyjnych, dokumentacji egzaminów, certyfikatów, sprzętu, opracowań, opłat, uzgodnień, dojazdów Egzaminatorów, wynajmu sal oraz inne koszty związane z wykonaniem przedmiotu zamówienia zgodnie z przepisami.
10. W przypadku nie zdania egzaminu przez uczestników Projektu „reAKTYWIZATOR" , którzy przystąpili do egzaminu Wykonawcy należy się wynagrodzenie ujęte w § 4 ust. 1 Umowy pomnożone przez ilość uczestników, którzy nie zdali egzaminu.
11. Zamawiający nie udziela zaliczek.
12. Zamawiający nie wyraża zgody na dokonywanie przelewu wierzytelności przysługujących wykonawcy z tytułu niniejszej umowy.

§ 5

1. Zapłata wynagrodzenia umownego nastąpi po wykonaniu i odebraniu przedmiotu umowy dla danej edycji, po każdej z edycji.
2. Wykonawca zobowiązany jest do wystawienia i przekazania faktur po wykonaniu przedmiotu umowy po każdej z edycji.
3. Podstawą wystawienia faktury jest – podpisany przez pracownika Centrum Organizacyjno – Szkoleniowego i Współpracy Międzynarodowej RARR S.A. protokół odbioru wykonania usługi po każdej z edycji, będących przedmiotem umowy.
4. Zamawiający dopuszcza wystawienie faktur częściowych.
5. Zamawiający zobowiązuje się dokonać zapłaty należności za wykonanie przedmiotu umowy, w terminie do 30 dni od daty złożenia w RARR S.A. w Rzeszowie, adres ul. Szopena 51, 35-959 Rzeszów, pokój nr 317 – Sekretariat oryginału prawidłowo wystawionej faktury.
6. Płatność zostanie dokonana przelewem bankowym na podstawie oryginału faktury na rachunek bankowy wskazany w fakturze. Za dzień zapłaty uznaje się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
7. Za opóźnienie w zapłacie faktur Wykonawca może naliczyć odsetki w wysokości ustawowej.
8. Wykonawca zobowiązany jest do wystawienia i przekazania faktury/rachunku, w trakcie trwania Projektu.

§ 6

1. Wykonawca wykona przedmiot umowy siłami własnymi.
2. W przypadku powierzenia wykonania w części lub w całości przedmiotu umowy podwykonawcy lub podwykonawcom, Wykonawca ponosi odpowiedzialność za ich należyte wykonanie.
3. Wzajemne stosunki podwykonawcy z Wykonawca nie wchodzą w zakres niniejszej umowy.

§ 7
Kary umowne

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne:

   1) za odstąpienie od Umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, w wysokości 100% łącznej kwoty brutto umowy, obliczonej jako Cena ofertowa brutto określona w § 4 ust. 1 pomnożona przez maksymalną ilość uczestników Projektu „reAKTYWIZATOR".

   2) za zwłokę w wykonaniu przedmiotu Umowy, a także jej określonej części w wysokości 10% łącznej kwoty brutto umowy, obliczonej jako Cena ofertowa brutto określona w § 4 ust. 1 pomnożona przez maksymalną ilość uczestników Projektu „reAKTYWIZATOR", za każdy dzień zwłoki, licząc od dnia następnego po upływie terminu określonego w Umowie;

   3) za wykonywanie przedmiotu Umowy w sposób niezgodny z niniejsza Umową lub przepisami prawa w wysokości 10% łącznej kwoty brutto, obliczonej jako Cena ofertowa brutto określona w § 4 ust. 1 pomnożona przez maksymalną ilość uczestników Projektu „reAKTYWIZATOR", za każdorazowe stwierdzenie nieprawidłowości;

Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach EFS, realizowany jest w ramach RPO WP na lata 2014-2020 ,
Oś priorytetowa VII Regionalny rynek pracy, Działanie 7.1 Poprawa sytuacji osób bezrobotnych na rynku pracy.

2. Zamawiającemu przysługuje prawo do dochodzenia odszkodowania uzupełniającego na zasadach ogólnych określonych w kodeksie cywilnym, gdy wartość kar umownych jest niższa niż wartość powstałej szkody. Dochodzenie roszczeń jest możliwe jedynie do wartości powstałej szkody.
3. Wykonawca wyraża zgodę na potrącenie kwoty kar umownych bezpośrednio przy zapłacie faktury/rachunku dotyczącej realizacji tej Umowy.
4. Zamawiający może potrącić wymagalne kary umowne z wynagrodzenia Wykonawcy na podstawie wystawionej noty obciążeniowej określającej wysokość kary, po złożeniu stosownego oświadczenia.
5. Zamawiający może potrącić należności z tytułu kary umownej z należnego Wykonawcy wynagrodzenia lub zabezpieczenia należytego wykonania Umowy.

§ 8
Odstąpienie od umowy

1. Zamawiający może odstąpić od Umowy w przypadku gdy Wykonawca opóźni się z realizacją zamówienia lub części zamówienia, tak że terminy wynikające z niniejszej Umowy nie będą mogły być zrealizowane. Zamawiający jest uprawniony do odstąpienia od Umowy bez wyznaczania Wykonawcy terminu dodatkowego. Odstąpienie od Umowy nie powoduje odpowiedzialności odszkodowawczej Zamawiającego.
2. Zamawiający zastrzega sobie prawo natychmiastowego rozwiązania Umowy i dochodzenia odszkodowania z tym związanego, w razie stwierdzenia niewykonania lub nienależytego wykonania usługi przez Wykonawcę.
3. W przypadku naruszenia przez Wykonawcę postanowień Umowy, w szczególności wykonywanie usługi stanowiącej przedmiot Umowy przez osobę bez stosownych kwalifikacji / uprawnień, Zamawiający ma prawo do naliczenia kar umownych oraz odstąpienia od Umowy ze skutkiem natychmiastowym, z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy.
4. Zamawiający zastrzega sobie prawo natychmiastowego rozwiązania Umowy z winy Wykonawcy w przypadku zamiany Egzaminatora, skierowania do realizowania usługi Egzaminatora o mniejszym doświadczeniu niż wskazano w ofercie na podstawie której wyłoniono Wykonawcę.
5. Zamawiający wymaga wykonywania usługi objętej przedmiotem Umowy zgodnie z istotnymi warunkami zamówienia, od pierwszego dnia świadczenia usługi, w przypadku nie spełnienia wymagań istotnych warunków zamówienia Zamawiający zastrzega sobie prawo rozwiązania Umowy z winy Wykonawcy.

§ 9
Rozwiązanie umowy

1. W razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było wcześniej przewidzieć w chwili zawarcia umowy, zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od dnia powzięcia wiadomości o tych okolicznościach.
2. W przypadku, o którym mowa w ust. 1, Wykonawca może żądać jedynie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonania części umowy.
3. Zamawiający może rozwiązać umowę w przypadku nie przyznania, lub utraty dofinansowania ze środków UE.
4. W przypadku, o którym mowa w ust. 3 i 4, Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonania części umowy.

§ 10

Zamawiającemu przysługuje względem Wykonawcy roszczenie o regresowe naprawienie wszelkich szkód wyrządzonych osobom trzecim wskutek niewykonania lub nienależytego wykonania przez niego usług będących przedmiotem Umowy.

§ 11
Dane osobowe

1. Strony wprowadzają następujące definicje:
   1) Ustawa odo - oznacza ustawę z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (t.j. Dz. U. z 2016 r. poz. 922);
   2) Rozporządzenie zabezpieczające - oznacza rozporządzenie Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 29 kwietnia 2004 r. - w sprawie dokumentacji przetwarzania danych osobowych oraz

Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach EFS, realizowany jest w ramach RPO WP na lata 2014-2020 ,
Oś priorytetowa VII Regionalny rynek pracy, Działanie 7.1 Poprawa sytuacji osób bezrobotnych na rynku pracy.

warunków technicznych i organizacyjnych, jakim powinny odpowiadać urządzenia i systemy informatyczne służące do przetwarzania danych osobowych (Dz. U. z 2004 r. nr 100, poz. 1024);

3) Dane osobowe - oznacza informacje dotyczące osób fizycznych zatrudnionych przez Zamawiającego, osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą wykonujących jakiekolwiek czynności na rzecz Zamawiającego, a także wszelkich innych osób przebywających na terenie Zamawiającego określonym w § 1 ust 1 Umowy;
4) Administrator – zgodnie z art. 7 pkt 4 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (t.j. Dz. U. z 2016 r. poz. 922).

2. W związku z zawarciem niniejszej Umowy Zamawiający powierza Wykonawcy przetwarzanie Danych osobowych niezbędnych przy wykonywaniu usług określonych w Umowie, w związku z wykonywaniem, których Wykonawca przetwarzał będzie Dane osobowe uzyskane w związku z wykonywaniem usług. Zakres przetwarzanych Danych osobowych obejmuje zbiory Danych osobowych gromadzonych w ramach świadczenia przez Wykonawcę usługi. Wykonawca zobowiązuje się przetwarzać powierzone Dane Osobowe wyłącznie w zakresie i w celu przewidzianym w Umowie.

3. Wykonawca zobowiązuje się do przetwarzania powierzonych przez Zamawiającego danych osobowych zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2016 r. poz. 922 ze zm.) oraz zgodnie z wydanymi na jej podstawie przepisami wykonawczymi, w szczególności zgodnie z rozporządzeniem Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie dokumentacji przetwarzania danych osobowych oraz warunków technicznych i organizacyjnych, jakim powinny odpowiadać urządzenia i systemy informatyczne służące do przetwarzania danych osobowych (Dz. U. Nr 100, poz. 1024, ze zm.).

4. Wykonawca oświadcza, iż zapoznał się z przepisami, o których mowa w ust. 3 i zobowiązuje się do przetwarzania danych zgodnie z tymi przepisami. W szczególności Wykonawca zobowiązuje się do stworzenia i stosowania przy przetwarzaniu danych osobowych odpowiednich procedur i zabezpieczeń technicznych, informatycznych i organizacyjnych wymaganych przepisami, o których mowa w ust. 3.

5. Wykonawca zobowiązuje się wykonywać wszystkie działania związane z realizacją niniejszej Umowy z należytą starannością z uwzględnieniem zawodowego charakteru prowadzonej przez siebie działalności gospodarczej.

6. Przy realizacji niniejszej Umowy Wykonawca będzie mieć dostęp do Danych osobowych, przy czym Zamawiający pozostanie kontrolerem czynności podejmowanych przez Wykonawcę w zakresie przetwarzania danych osobowych.

8. Po okresie obowiązywania Umowy, Wykonawca zobowiązuje się do niezwłocznego usunięcia wszelkich Danych osobowych, których przetwarzanie zostało mu powierzone, w tym skutecznie usunąć je również z nośników elektronicznych pozostających w dyspozycji Wykonawcy, za wyjątkiem Danych osobowych i nośników, o których przekazanie zwróci się Zamawiający.

9. Wszelkie decyzje dotyczące przetwarzania Danych osobowych, odbiegających od ustaleń zawartych w niniejszej Umowie, powinny być przekazywane drugiej stronie w formie pisemnej pod rygorem ich nieważności.

10. Wykonawca dopuści do przetwarzania danych osobowych wyłącznie osoby posiadające stosowne imienne upoważnienia do przetwarzania danych osobowych. W tym celu Zamawiający upoważnia Wykonawcę do wystawiania i odwoływania imiennych upoważnień do przetwarzania danych osobowych oraz prowadzenia ewidencji, o której mowa w art. 39 ust. 1 ustawy, o której mowa w ust. 2.

11. Wykonawca zobowiązany jest poinformować Zamawiającego na piśmie o osobach, którym udzielił upoważnienia do przetwarzania Danych osobowych, jak również prowadzić ewidencję osób, które otrzymały

upoważnienie. Wykonawca powiadomi Zamawiającego na piśmie o każdej zmianie osób upoważnionych w terminie 5 dni od dnia dokonania zmiany.

12. Wykonawca zobowiązuje się spełnić warunki, o których mowa w art. 36 - 39 Ustawy odo oraz spełnić wymagania, o których stanowi art. 39a Ustawy odo. W szczególności zobowiązuje się do:
    1) zastosowania środków technicznych i organizacyjnych zapewniających ochronę przetwarzanych Danych osobowych, a w szczególności zabezpieczenia danych przed ich udostępnieniem osobom nieupoważnionym, zabraniem przez osobę nieuprawnioną, uszkodzeniem lub zniszczeniem;
    2) dopuszczenia do przetwarzania Danych osobowych, w tym obsługi systemu informatycznego oraz urządzeń wchodzących w jego skład służących do przetwarzania danych, wyłącznie osób posiadających wydane przez niego upoważnienie;
    3) zapewnienia kontroli nad prawidłowością przetwarzania danych;
    4) prowadzenia ewidencji osób upoważnionych do przetwarzania Danych osobowych;
    5) dochowania szczególnej staranności, aby osoby upoważnione do przetwarzania Danych osobowych zachowały je w tajemnicy, również po zakończeniu realizacji Umowy powierzenia, między innymi poprzez poinformowanie ich o prawnych konsekwencjach naruszenia poufności danych oraz odebranie oświadczeń o zachowaniu w tajemnicy tych danych;
    6) posiadania procedur i procesów zabezpieczających gwarantujących Zamawiającemu integralność bazy danych (w szczególności procedur kontrolowania danych).

13. Zamawiający jest uprawniony do kontrolowania Wykonawcy w zakresie przetwarzania Danych osobowych, pod względem zgodności z Umową oraz oceny zgodności przetwarzania danych z Ustawą. Wykonawca wyraża zgodę i zobowiązuje się umożliwić kontrolowanie przez Zamawiającego, osoby i podmioty upoważnione przez Zamawiającego oraz inne uprawnione podmioty pomieszczeń i sprzętu używanego, w zakresie niezbędnym do należytego wykonania umowy, przy przetwarzaniu danych osobowych. Wykonawca jest zobowiązany do zastosowania się do zaleceń kontrolujących.

14. W celu wykonania kontroli upoważnieni pracownicy Zamawiającego mają prawo:
    1) wstępu do pomieszczeń, w których przetwarzane są Dane osobowe, i przeprowadzenia niezbędnych czynności kontrolnych,
    2) żądania złożenia pisemnych i ustnych wyjaśnień w celu ustalenia stanu faktycznego,
    3) przeprowadzania oględzin urządzeń, nośników oraz systemów informatycznych służących do przetwarzania danych.

15. Z czynności kontrolnych Zamawiający sporządza się protokół, którego odpis doręcza się Wykonawcy.

16. Strony ustalają, że podczas realizacji Umowy, będą ze sobą ściśle współpracować informując się wzajemnie o wszystkich okolicznościach mających lub mogących mieć wpływ na jej należyte wykonanie.

17. W przypadku ujawnienia lub utraty danych osobowych, Wykonawca zobowiązuje się do bezzwłocznego pisemnego poinformowania Zamawiającego o tym fakcie, wskazując okoliczności zdarzenia i zakres ujawnionych lub utraconych danych.

18. Wykonawca odpowiada za szkody, jakie powstaną wobec Zamawiającego lub osób trzecich na skutek niezgodnego z umową przetwarzania danych osobowych lub ich ujawnienia bądź utraty.

19. Jeżeli Wykonawca realizując umowę zleci podwykonawcom prace, w trakcie których będą przetwarzane dane osobowe, odpowiednio powierzy im, za zgodą Zamawiającego, w drodze umowy zawartej na piśmie przetwarzanie tych danych na warunkach zgodnych z niniejszą umową. W przypadku zlecenia prac podwykonawcom, Wykonawca odpowiada za szkody, jakie powstaną wobec Zamawiającego lub osób trzecich na skutek przetwarzania przez podwykonawców danych osobowych niezgodnego z umową lub przepisami prawa powszechnie obowiązującego.

20. Zamawiający powierza Wykonawcy realizację obowiązku informacyjnego wynikającego z art. 24 ust. 1 ustawy.

21. W przypadku zmian w prawie dotyczących wymogów formalnych i środków technicznych ochrony danych oraz zmian wymogów dotyczących systemów przetwarzania danych, Wykonawca zobowiązany jest do odpowiedniego dostosowywania się do tych zmian w celu zachowania zgodności z obowiązującym prawem.

22. W sytuacji naruszenia przez Wykonawcę przepisów Ustawy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, w następstwie którego Zamawiający zostanie obciążony grzywną lub zobowiązany do wypłaty odszkodowania, Wykonawca zobowiązuje się do wyrównania Zamawiającemu poniesionej szkody, na zasadach ogólnych.

23. W przypadku rozwiązania lub odstąpienia od Umowy, Wykonawca jest bezwzględnie zobowiązany do:
    1) zwrotu powierzonych mu Danych osobowych oraz
    2) skasowania wszelkich kopii tych danych, będących w posiadaniu Wykonawcy oraz podjęcia stosownych działań w celu wyeliminowania możliwości dalszego przetwarzania danych.

24. Wykonawca ponosi odpowiedzialność przed Zamawiającym za przetwarzanie Danych osobowych w sposób niezgodny z postanowieniami niniejszej Umowy, Ustawy odo oraz wydanych na jej podstawie rozporządzeń.

§ 12

1. Jeżeli w ramach usług świadczonych przez Wykonawcę dojdzie do stworzenia przez Wykonawcę lub osoby trzecie przez niego zaangażowane utworów w rozumieniu przepisów prawa autorskiego - Wykonawca zobowiązuje się, w ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 7 ust. 1, przenieść na Zamawiającego z dniem akceptacji przez Zamawiającego utworu lub, w przypadku, w którym utwór nie podlegał procedurze akceptacji, z chwilą jego wytworzenia autorskie prawa majątkowe do tego utworu, uprawniające Zamawiającego do wyłącznego, nieograniczonego w czasie i terytorialnie korzystania z niego i rozporządzania nim na polach eksploatacji, obejmujących:
    a) w zakresie utrwalania i zwielokrotniania - utrwalanie i zwielokrotnianie wszelkimi technikami, w tym technikami: poligraficznymi, drukarskimi, reprograficznymi, plastycznymi, informatycznymi, cyfrowymi, fotograficznymi, fonograficznymi, audialnymi, audiowizualnymi, multimedialnymi, w tym także trwałe lub czasowe wprowadzenie do pamięci komputera lub innego urządzenia elektronicznego, a także wytworzenie plików elektronicznych i cyfrowych (mp3. mp4,);
    b) w zakresie obrotu oryginałem i egzemplarzami - wprowadzanie do obrotu, najem, użyczanie oryginału i egzemplarzy;
    c) w zakresie rozpowszechniania w inny sposób aniżeli określony pod lit. b) publiczne wykonanie, wystawianie, wyświetlanie, odtwarzanie, nadawanie i reemitowanie wszelkimi znanymi technikami i metodami odtworzeń, nadań i reemisji – (w tym m.in. dźwiękiem, obrazem, obrazem i dźwiękiem, przewodowo lub bezprzewodowo, naziemnie lub satelitarnie, w tym również na platformach cyfrowych i w systemie on – demand i in.), a także publiczne udostępnianie w ten sposób aby każdy miał dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym, w tym m.in. we wszelkiego rodzaju sieciach elektronicznych np. sieciach informatycznych, teleinformatycznych i telekomunikacyjnych, we wszystkich technikach i technologiach, obejmujących m.in. internet, intranet i in.; technologie GSM, GPRS, UMTS i in., (przy wykorzystaniu m.in. WAP, MMS, EMS, SMS itp.), dystrybucja elektroniczna, tj. w szczególności transmisja plików na wszelkiego rodzaju urządzenia elektroniczne (jak w szczególności komputery osobiste, telefony komórkowe, smartphony, ipody, ipady, iphony, itp.).
    d) tłumaczenia na języki obce;
    e) dokonywania opracowań, przemontowań i zmian układu, modyfikacji;
    f) wprowadzenia do sieci Internet, Intranet i pamięci wewnętrznej komputera;
    g) publikowanie w dowolnej formie tak całości, jak i fragmentów;

oraz zezwala Zamawiającemu na wykonywanie przez niego autorskiego prawa zależnego.

ADWOKAT
Radosław Bulwan

2. Wykonawca przenosi na Podmiot na rzecz którego świadczy usługi objęte przedmiotem zamówienia całość praw autorskich do wykonanego przedmiotu zamówienia/ dzieła w ramach wynagrodzenia zaoferowanego w ofercie i ujętego w umowie. Wraz z przeniesieniem autorskich praw majątkowych Zamawiający przejmuje na własność nośniki, na których utrwalono utwory składające się na przedmiot umowy.

3. Wykonawca nie może odmówić zgody na rozpowszechnianie wykonanego dzieła na polach eksploatacji, które były nieznane w dacie składania oferty /zawierania umowy. Na wezwanie Zamawiającego zobowiązuje się przenieść na Zamawiającego w ramach przewidzianego ofertą i umową wynagrodzenia prawa autorskie na polach eksploatacji nie wymienionych w niniejszym opisie przedmiotu zamówienia.

4. Za rozpowszechnianie wykonanego przez Wykonawcę dzieła, nie przysługuje mu żadne inne wynagrodzenie, poza wynagrodzeniem określonym w umowie.

5. Prawo do wyrażania zgody na wykonywanie zależnych praw autorskich przysługuje wyłącznie Zamawiającemu na rzecz którego był realizowany przedmiot zamówienia.

6. Do dnia przeniesienia autorskich praw majątkowych Wykonawca upoważniony jest do korzystania z utworu na polach eksploatacji wymienionych w ust. 1 wyłącznie w celu związanym z wykonaniem przedmiotu umowy.

7. Wykonawca oświadcza, że:
   1) wszelkie utwory w rozumieniu ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych , jakimi będzie się posługiwał w toku wykonania umowy, a także powstałych w trakcie lub wyniku jej wykonania, będą oryginalne, bez niedozwolonych zapożyczeń z utworów osób trzecich oraz nie będą naruszać praw przysługujących osobom trzecim, w szczególności praw autorskich oraz dóbr osobistych tych osób;
   2) nabędzie od osób, którymi będzie posługiwać się w ramach wykonania umowy wszelkie prawa, w tym autorskie prawa majątkowe oraz prawa do zezwalania na wykonanie praw zależnych, na wszystkich polach eksploatacji, o których mowa w ust. 1, oraz zezwolenie na wprowadzenie zmian na utworach bez konieczności ich uzgadniania z osobami, którym mogłyby przysługiwać autorskie prawa osobiste;
   3) nie dokonał i nie dokona rozporządzeń prawami, w tym autorskimi prawami majątkowymi w zakresie jaki uniemożliwiłby ich nabycie przez Zamawiającego i dysponowanie na polach eksploatacji określonych w ust. 1;
   4) Wykonawca zapewni, iż twórcy utworów powstałych w wyniku wykonania umowy nie będą wykonywać przysługujących im osobistych praw autorskich do utworów względem Zamawiającego lub jego następców prawnych, ich licencjobiorców lub innych podmiotów, którym Zamawiający lub jego następcy prawni umożliwią korzystanie z utworów.

§ 13
Prawa autorskie

1. Jeżeli w ramach usług świadczonych przez Wykonawcę dojdzie do stworzenia przez Wykonawcę lub osoby trzecie przez niego zaangażowane utworów w rozumieniu przepisów prawa autorskiego - Wykonawca z chwilą dostarczenia utworów przenosi na Podmiot na rzecz, którego był realizowany przedmiot zamówienia autorskie prawa majątkowe do tych utworów, wraz z wyłącznym prawem do korzystania i zezwalania na korzystanie z praw zależnych. Przeniesienie praw autorskich rozciąga się na wszystkie pola eksploatacji znane w chwili zawarcia umowy dotyczącej realizacji przedmiotu zamówienia, a w szczególności:
   a) w zakresie utrwalania i zwielokrotniania:
   - utrwalanie i zwielokrotnianie wszelkimi technikami, w tym technikami: poligraficznymi, drukarskimi, reprograficznymi, plastycznymi, informatycznymi, cyfrowymi, fotograficznymi, fonograficznymi, audialnymi, audiowizualnymi, multimedialnymi, w tym także trwałe lub czasowe wprowadzenie do pamięci komputera lub innego urządzenia elektronicznego, a także wytworzenie plików elektronicznych i cyfrowych (mp3. mp4,);
   b) w zakresie obrotu oryginałem i egzemplarzami;
   - wprowadzanie do obrotu, najem, użyczanie oryginału i egzemplarzy;

Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach EFS, realizowany jest w ramach RPO WP na lata 2014-2020 ,
Oś priorytetowa VII Regionalny rynek pracy, Działanie 7.1 Poprawa sytuacji osób bezrobotnych na rynku pracy.

c) w zakresie rozpowszechniania w inny sposób aniżeli określony pod lit. b):
- publiczne wykonanie, wystawianie, wyświetlanie, odtwarzanie, nadawanie i reemitowanie wszelkimi znanymi technikami i metodami odtworzeń, nadań i reemisji – (w tym m.in. dźwiękiem, obrazem, obrazem i dźwiękiem, przewodowo lub bezprzewodowo, naziemnie lub satelitarnie, w tym również na platformach cyfrowych i w systemie on – demand i in.), a także publiczne udostępnianie w ten sposób aby każdy miał dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym, w tym m.in. we wszelkiego rodzaju sieciach elektronicznych np. sieciach informatycznych, teleinformatycznych i telekomunikacyjnych, we wszystkich technikach i technologiach, obejmujących m.in. internet, intranet i in.; technologie GSM, GPRS, UMTS i in., (przy wykorzystaniu m.in. WAP, MMS, EMS, SMS itp.), dystrybucja elektroniczna, tj. w szczególności transmisja plików na wszelkiego rodzaju urządzenia elektroniczne (jak w szczególności komputery osobiste, telefony komórkowe, smartphony, ipody, ipady, iphony, itp.).

2. Wykonawca przenosi na Podmiot na rzecz którego świadczy usługi objęte przedmiotem zamówienia całość praw autorskich do wykonanego przedmiotu zamówienia/ dzieła w ramach wynagrodzenia zaoferowanego w ofercie i ujętego w umowie.

3. Wykonawca nie może odmówić zgody na rozpowszechnianie wykonanego dzieła na polach eksploatacji, które były nieznane w dacie składania oferty /zawierania umowy. Na wezwanie Zamawiającego zobowiązuje się przenieść na niego w ramach przewidzianego ofertą i umową wynagrodzenia prawa autorskie na polach eksploatacji nie wymienionych w niniejszym opisie przedmiotu zamówienia.

4. Za rozpowszechnianie wykonanego przez Wykonawcę dzieła, nie przysługuje mu żadne inne wynagrodzenie, poza wynagrodzeniem określonym w umowie.

5. Prawo do wyrażania zgody na wykonywanie zależnych praw autorskich przysługuje wyłącznie Zamawiającemu.

6. Zamawiający może wykonywać tłumaczenia opracowanego dzieła na różne wersje językowe bez konieczności uzyskania osobnej zgody ze strony Wykonawcy.

7. Zamawiający może wykonywać zmiany projektu graficznego opracowanego dzieła bez konieczności uzyskania osobnej zgody ze strony Wykonawcy.

8. Wykonawca oświadcza, iż posiada niezbędne doświadczenie i kwalifikacje umożliwiające prawidłowe wykonanie przedmiotu zamówienia oraz zobowiązuje się zachować należytą staranność w celu rzetelnego zrealizowania powierzonych mu zadań.

§ 13
Zmiany umowy

1. Zmiany treści Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności
2. Przewiduje się możliwość dokonania zmian postanowień zawartej Umowy w zakresie dotyczącym w szczególności:
   1) stawki podatku od towarów i usług.
   2) terminu realizacji usługi, jeśli będzie tego wymagała prawidłowa realizacja projektu.
   3) ilości uczestników Projektu „reAKTYWIZATOR" przystępujących do egzaminu.

§ 14

Strony zobowiązuje się wzajemnie powiadamiać na piśmie o wszelkich zmianach rzutujących na istniejący stosunek Umowny w szczególności takich jak:
1) zmiana siedziby lub adresu,
2) zmiana rachunku bankowego.

ADWOKAT
Radosław Dziwan

§ 15

1. W sprawach nieuregulowanych Umową stosuje się przepisy ustawy - Prawo zamówień publicznych, Kodeksu cywilnego oraz innych powszechnie obowiązujących przepisów prawa.
2. Spory wynikłe na tle realizacji niniejszej Umowy rozstrzygać będzie Sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.
3. Umowę sporządzono w 4 jednobrzmiących egzemplarzach, 1 dla Wykonawcy i 3 dla Zamawiającego.

WYKONAWCA : ZAMAWIAJĄCY:

ADWOKAT
Radosław Bu...

Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach EFS, realizowany jest w ramach RPO WP na lata 2014-2020 ,
Oś priorytetowa VII Regionalny rynek pracy, Działanie 7.1 Poprawa sytuacji osób bezrobotnych na rynku pracy.